

Initiatives ministérielles

Champagne (Champlain)	Charest	Dionne	Duhamel
Clark (Yellowhead)	Clark (Brandon—Souris)	Edmonston	Ferguson
Clifford	Cole	Fisher	Flis
Cooper	Corbeil	Fontana	Foster
Corbett	Côté	Fulton	Gaffney
Crosby (Halifax West)	Darling	Gagliano	Gardiner
DeBlois	de Cotret	Gauthier	Grey (Beaver River)
Della Noce	Desjardins	Guarnieri	Harb
Dick	Dobbie	Harvard	Harvey (Edmonton East)
Dorin	Duplessis	Hopkins	Hovdebo
Edwards	Epp	Hunter	Jordan
Fee	Ferland	Karpoff	Keys
Fontaine	Fretz	Kilger (Stormont—Dundas)	Kilgour (Edmonton Southeast)
Friesen	Gibeau	Kristiansen	Langan (Mission—Coquitlam)
Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)	Greene	Langdon (Essex—Windsor)	Lapierre
Guilbault	Gustafson	Laporte	LeBlanc (Cape Breton Highlands—Canso)
Halliday	Hawkes	Lee	MacAulay
Hicks	Hockin	MacDonald (Dartmouth)	Maheu
Hogue	Horner	Manley	Marchi
Horning	Hudon	McGuire	McLaughlin
Hughes	Jacques	Mifflin	Milliken
James	Jelinek	Mills	Murphy
Johnson	Joncas	Nault	Nunziata
Kempling	Koury	Nystrom	Pagtakhan
Landry	Langlois	Parent	Parker
Larivière	Layton	Peterson	Phinney
Leblanc (Longueuil)	Lewis	Pickard	Proud
Littlechild	Loiselle	Rideout	Riis
Lopez	MacDonald (Rosedale)	Robichaud	Robinson
MacDougall (Timiskaming)	Malone	Rocheleau	Samsom
Marin	Martin (Lincoln)	Skelly (North Island—Powell River)	Skelly (Comox—Alberni)
Masse	Mazankowski	Speller	Stewart
McCreath	McDougall (St. Paul's)	Stupich	Taylor
McKnight	McLean	Tobin	Vanclief
Merrithew	Mitges	Waddell	Whittaker
Monteith	Oberle	Wood	Young (Gloucester)
O'Kurley	Plourde	Young (Beaches—Woodbine)—93	
Porter	Pronovost		
Redway	Reid		
Reimer	Ricard		
Richardson	Roy—Arcelin		
Saint-Julien	Schneider		
Scott (Victoria—Haliburton)	Scott (Hamilton—Wentworth)		
Shields	Sobeski		
Sparrow	Stevenson		
Tardif	Thacker		
Thompson	Thorkelson		
Tremblay (Rosemont)	Tremblay (Québec—Est)		
Tremblay (Lotbinière)	Turner (Halton—Peel)		
Valcourt	Van de Walle		
Venne	Vézina		
Vien	Vincent		
White	Wilbee		
Wilson (Swift Current—Maple Creek—Assiniboia)	Worthy—131		
Winegard			

CONTRE

Députés

Anderson	Andre
Atkinson	Attewell
Belsher	Bertrand
Bird	Bjornson
Blackburn (Jonquière)	Blais
Blenkarn	Bosley
Bouchard (Roberval)	Bouchard (Lac-Saint-Jean)
Bourgault	Boyer
Brightwell	Browes
Cardiff	Chadwick
Champagne (Saint-Hyacinthe—Bagot)	Charest
Chartrand	Clark (Yellowhead)
Clark (Brandon—Souris)	Cole
Cooper	Corbeil
Corbett	Couture
Crosby (Halifax West)	Darling
DeBlois	Della Noce
Desjardins	Dick
Dobbie	Dorin
Duplessis	Edwards
Epp	Fee
Ferland	Fontaine
Fretz	Friesen
Gibeau	Gray (Bonaventure—Îles-de-la-Madeleine)
Greene	Guilbault
Gustafson	Halliday
Harvey (Chicoutimi)	Hawkes
Hicks	Hockin
Hogue	Horner
Horning	Hudon
Hughes	Jacques
James	Jelinek
Johnson	Joncas
Koury	Landry
Langlois	Larivière
Layton	Leblanc (Longueuil)
Lewis	Littlechild

M. le Président: Je déclare la motion rejetée.

Le vote suivant porte sur la motion n° 18.

(La motion, mise aux voix, est rejetée.)

(Vote No 226)

POUR

Députés

Allmand	Althouse
Anawak	Angus
Arseneault	Assad
Bélair	Bellemare
Benjamin	Bevilacqua
Black	Blondin
Brewin	Butland
Caccia	Callbeck
Catterall	Clancy
Comuzzi	Dingwall